

# McDonnell Douglas F-15C EAGLE

I:48 マクドネル ダグラス F-15C イーグル



マクドネル・ダグラスF-15Cイーグルは、アメリカ空軍の主力戦闘機で世界最強の制空戦闘機といわれています。1969年12月空軍はF-4ファントムIIの後継機になる次期主力制空戦闘機F-Xをマクドネル・ダグラス社に開発担当させることに決定し、1972年7月27日に1号機が初飛行しました。F-4ファントムIIよりひとまわり大きな機体にもかかわらず、チタン合金や複合材料の使用により自重はF-4より軽くできたため、強力なエンジンと最新の火器管制装置を装備して、優れた飛行性能と戦闘能力を誇っています。イーグルの最初の生産型はF-15Aで複座型のF-15Bも平行して生産されました。そして通算446号機からF-15Cと複座型のF-15Dに切り替えられました。F-15Cはスペースに余裕を持たせてあったF-15Aの胴体内に燃料タンクを増設し、それとともに最大離陸重量を增加了型です。また地上攻撃能力をさらに発達・強化させたのがF-15Eストライクイーグルです。

《データ》 乗員1名、全幅13.05m、全長19.43m、全高5.63m、最大離陸重量30,845kg、エンジン：P&W F-100-PW-100ターボファンジェット 推力7,348kg×2 (A/B使用時10,800kg×2)、最大速度：マッハ2.5/12,200m、固定武装：M61A1 20mmバルカン砲×1。

The McDonnell Douglas F-15C Eagle, the main fighter of U.S. Air Force, is said to be the world's strongest air superiority fighter. In December, 1969, the Air Force selected McDonnell Douglas to develop the next main fighter to replace the F-4 Phantom II, and the first aircraft flew on July 27, 1972. Owing to extensive usage of titanium alloy and composite material, the Eagle is lighter in weight than the Phantom though larger in size. This light airframe was combined with a pair of powerful engines and with the most advanced fire control system, the Eagle is outstanding in its flight performance and combat capability. The first production model of the Eagle was the F-15A and the B (two-seater). The production was changed to the C and the D (two-seater) since the 446th aircraft. The F-15C is provided with additional fuel capacity and its maximum take-off weight has been increased. Its ground attack capability is further improved in the F-15E Strike Eagle.

《Data》 Crew:1, Wingspan:13.05m, Length:19.43m, Height:5.63m, Max. take-off weight:30,845kg, Powerplant:P&W/F-100-PW-100 Turbofan jet, Thrust:7,348kg × 2 (10,800kg × 2 with A/B), Max. speed:Mach 2.5/12,200m, Fixed armament:M61A1 20m/m Vulcan Cannon × 1

Die McDonnell Douglas F-15C Eagle ist der Jäger No. 1 der U.S. Luftwaffe. Man nimmt an, daß sie der stärkste Luftüberlegenheitsjäger der Welt ist. Im Dezember 1969 beauftragte die Air Force die Firma McDonnell Douglas den nächsten Hauptjäger als Ersatz für die F-4 Phantom II zu entwickeln und die erste Maschine flog am 27. Juli 1972. Durch die ausgiebige Verwendung von Titanlegierungen und Verbundmaterial ist die Eagle leichter als die Phantom, obwohl sie größer ist. Dieser leichte Rumpf wurde mit zwei starken Motoren versehen und mit dem modernsten Feuerleitsystem. Damit erreicht die Eagle herausragende Flugleistungen und Kampfkraft. Die ersten Produktionsmodelle waren F-15A und B (Zweisitzer). Ab Maschine 446 wurde Typ C und D (Zweisitzer) produziert. Die F-15C kann mehr Treibstoff aufnehmen und ihr maximales Startgewicht wurde erhöht. Ihre Tüchtigkeit im Erdkampf wurde mit der F-15E Strike Eagle weiter verbessert.

《Data》 Besatzung:1 Spannweite:13,05m Länge:19,43m Höhe:5,63m Max. Startgewicht:30,845kg Motor:P&W/F-100-PW-100 Turbofan Jet Schub:7,348kg × 2 (10,800kg × 2 mit A/B) Höchstgeschw.:Mach 2,5/12,200m Feste Bewaffnung:M61A1 20mm Vulcan Kanone × 1

Le McDonnell Douglas F-15C Eagle, le principal chasseur de U.S. Air Force, est dit à être le monde's puissant supériorité aérienne chasseur. Dans Decembre, 1969, le Air Force choisit McDonnell Douglas a développer le prochain principal chasseur a remplacer le F-4 Phantom II, et le premier avion voler sur Juillet 27, 1972. Dû a etendu usage de titane alliage et mixte matériel, le Eagle est léger dans poids que le Phantom même si grandeur dans dimension. Demons léger cellule d'avion être combiner avec une paire de puissant engin et avec le plus de avancé feu contrôle système, le Eagle est saillant dans son vol rendement et combat possibilité. Le premier production modèle de le Eagle être le F-15A et le B (biplace) Le production être changer a le C et le D (biplace) depuis le 466th avion. Le F-15C est pourvu avec additionnel combustible capacité et son poids max. audécollage avoir être croître. Son terre attaquer possibilité est plus loin surpasser dans le F-15C Strike Eagle.

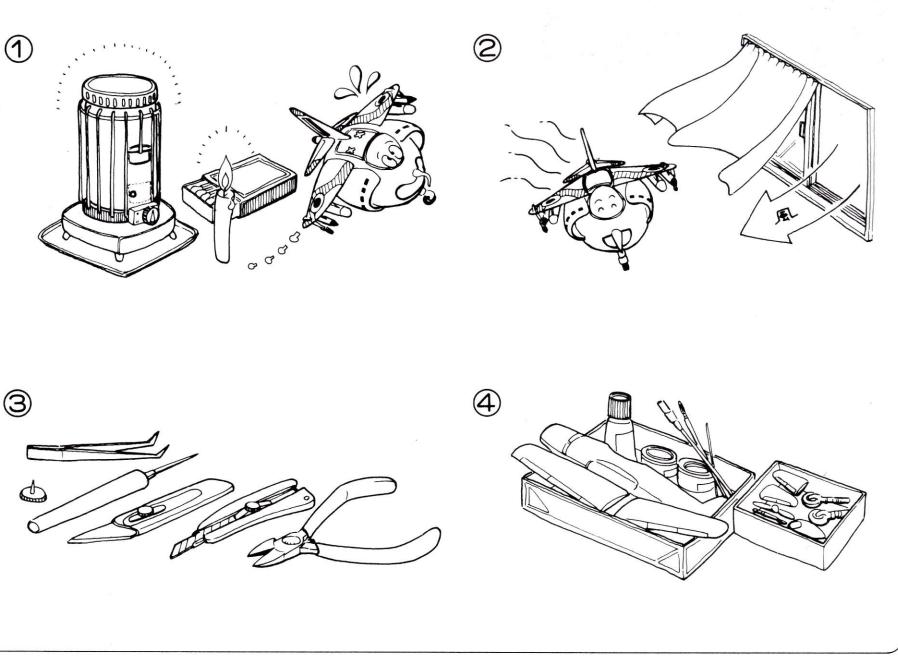
《Donnees techniques》 Equipe:1 Envergure:13.05m Longeur:19.43m Hauter:5.63m Poids max. audécollage:30,845kg Powerplant:P&W/F-100-PW-100 Turboreacteur × 2 Poussée:7,348kg (10,800kg A/B utilisés) Vitesse maximale:Mach 2.5/12,200m Armement fixe:M61A1 20m/m Vulcan Cannon × 1

L'Eagle F-15 McDonnell Douglas, principale caccia dell'Aeronautica Militare Statunitense, è ritenuto il caccia che ha la più forte superiorità aerea del mondo. Nel dicembre 1969 ha scelto la McDonnell Douglas per sviluppare il successivo caccia importante in sostituzione del Phantom II F-4 ed il primo aereo ha compiuto il volo il 27 luglio 1972. Grazie al grande uso della lega di titanio e di materiale composito, l'Eagle è di peso più leggero del Phantom, pur essendo di dimensioni maggiori. Questa cellula leggera è stata abbinata a due potenti motori e al più avanzato impianto di regolazione del tiro, l'Eagle è straordinario nella sua prestazione in volo e nella sua capacità in combattimento. Il primo modello di produzione dell'Eagle è stato l'F-15A e l'F-15B (biplace). La produzione è cambiata nel modello C e D (biplace) a partire dal 446° aereo. Il modello F-15C è munito di una capienza supplementare della dotazione di combustibile ed il suo peso massimo al decollo è stato aumentato. La sua capacità d'attacco da caccia è stata ulteriormente migliorata nello Strike Eagle F-15E.

《Caratteristiche》 Equipaggio:1. Apertura alare:13.05m. Lunghezza:19,43m. Altezza:5,63m. Peso massimo al decollo:30,845kg. Apparato motore:Motore a getto corredato di compressore comandato dalla turbina P&W/F-100-PW-100. Spinta:7,348kg × 2 (10,800kg × 2 con A/B). Velocità massima: Numero di Mach 2,5/12,200m. Armamento fisso:Cannone Vulcan M61A1 da 20m/m × 1

麥當奴道格拉斯飛機公司的F-15C鷹式戰鬥機，是美國空軍的主力戰鬥機，亦被稱為世界上最強勁的制空戰鬥機。在1969年12月，美國空軍選擇麥當奴道格拉斯飛機公司發展下一種主力戰鬥機以取代當時所使用的F-4幽靈II型，新品種飛機的第一次飛行在1972年7月27日進行。因為大量使用鈦合金及合成材料，所以雖然鷹式戰鬥機在外型上比幽靈式戰鬥機為大，實際上的重量卻比幽靈式為輕，這個輕盈的飛機骨架加上一對強勁的引擎連同最先進的火力控制系統，使到鷹式戰鬥機無論在其飛行表現方面或在戰鬥能力方面都非常優異突出。鷹式戰鬥機的首批大量生產型是F-15A和B(複座型)。但由第446架飛機開始，生產型更改為C及D(複座型)。新的F-15C型附加有額外的燃料攜帶能力，而它的最高離陸重量亦相應地提高了。在F-15E型鷹式戰鬥轟炸機上，它的對地攻擊能力更進一步得到提高。

《諸元》 乗員:1 翼展:13.05公尺 全長:19.43公尺  
全高:5.63公尺 最高離陸重量:30,845公斤  
引擎:P & W / F-100 - P W-100渦輪增壓噴射引擎。  
推力:7,348公斤×2 (10,800公斤×2連A / B使用)  
最高速度:馬赫2.5 / 12,200公尺  
固定武装:M61A1 20毫米火神式大炮×1



- 楽しい工作的ための4つのポイント**
- ①火の近くでは接着剤や塗料を使用しない。
  - ②接着剤や塗料を使うときは窓を開ける。残った接着剤や塗料はふたをして、幼児の手の届かない日かげに保存する。接着剤や塗料は有機溶剤を含んでいますため、吸うと有害でくせになり健康を害すことがあるので故に吸ってはいけません。
  - ③ナイフや工具を正しく使おう。部品をランナーからり落すのはなす時は模型用ハサミを使用し、余分な部分はカッター、ヤスリ等で仕上げます。
  - ④組立中でも整理整頓しましょう。
- Please keep to the following rules**
- ①Never use glue or paint near fire.
  - ②Open window for fresh air when glue or paint is in use. Be sure to close cap tightly on glue and paint after use and keep them hidden from sun light, and away from reach of small children. Glue and most paints contain volatile solvent which is harmful to health if inhaled too much. Do not inhale solvent intentionally.
  - ③Use a modelling scissors to take the parts off from the runner and trim any excess plastics with a cutter or a file.
  - ④Keep all materials and tools neatly.
- Bitte beachten Sie die folgenden Regeln**
- 1 Klebstoff und Farben niemals in der Nähe einer Flamme verwenden.
  - 2 Beim Arbeiten mit Klebstoff oder Farbe Fenster öffnen um die Zufuhr von Frischluft zu gewährleisten. Nach Gebrauch Klebstoff und Farbe fest verschließen. Außerdem Klebstoff und Farbe nicht im Bereich der Sonne aussetzen. Klebstoff und die meisten Farben enthalten flüchtige Lösungsmittel, die der Gesundheit schaden, wenn sie zu stark inhalet werden. Niemals Lösungsmittel absichtlich inhaliieren.
  - 3 Verwenden Sie eine Modellbauschere oder eine Plastik-Zwicker um die Plastikteile von den Anspülungen zu trennen. Saubern Sie die Teile von Graten mit einem Cutter oder Feile.
  - 4 Alle Materialien und Werkzeuge ordentlich und übersichtlich bereithalten.
- Suivez attentivement les règles suivantes:**
- ①Ne jamais utiliser colle ni peinture auprès d'une flamme.
  - ②Ouvrir la fenêtre pendant l'utilisation de colle et de peinture. Bien refermer les pots de colle et de peinture après emploi et les mettre à l'abri du soleil et hors de portée des enfants. Ne pas respirer colle ou peinture intentionnellement.
  - ③Utiliser des ciseaux de modéliste pour découper les pièces des grappes et retirer tout excès de plastique à l'aide d'un cutter ou d'une lime.
  - ④Ranger tous les matériaux et outils avec soin.
- Sequire le seguenti regole**
- ①Non usare mai colla o vernice vicino a fonti di calore.
  - ②Quando si usa colla o vernice lasciare aperte le finestre per il rifornimento d'aria fresca. Assicurarsi che il coperchio della colla e della vernice sia ben chiuso dopo l'uso, tenerli lontani dalla luce solare e dalla portata dei bambini. La colla e molte vernici contengono solventi volatili che sono dannosi per la salute se aspirati troppo a lungo. Non aspirare intenzionalmente il solvente.
  - ③Usare cesoie per modellisti per staccare le parti dalla intelaiatura e ripulire ogni eccesso di plastica con una lama o una limetta.
  - ④Mantenere tutti i materiali e gli attrezzi in perfetto ordine.
- 請求記以下守則**
- 1.切不可在近火的地方使用模型膠或漆油。
  - 2.使用模型膠水或漆油時，應打開窗戶以確保新鮮空氣流通。模型膠水及漆油在使用後，應確保將蓋子旋緊，放置在陰涼處避免陽光直射，並遠免給幼童接觸到。
  - 3.使用模型製作用剪鉗把模型部件從膠架上剪下再用模型刀或小銼刮去或磨去多餘的塑膠木口。
  - 4.保持工具及各種物料整潔。

## AIRCRAFT IN ACTION SERIES

1/48スケール エアクラフト インアクション シリーズの豊富なウェポンや各種支援車両、人形を使って武装のバリエーションやディオラマをお楽しみください。

It is suggested that you combine this model with abundant weapons, support vehicles and figures available from "1:48 Aircraft In Action Series" to make realistic dioramas.

Wir empfehlen, dieses Modell mit umfassender Bewaffnung, Service-Fahrzeugen und Figuren auszustatten. Hasegawa bietet dieses Zubehör mit seiner 1:48 "Aircraft in Action" Serie zum Dioramabau.

Nous vous conseillons de compléter ce modèle par des armements, véhicules et personnages de maintenance fournis dans le kit "Avions en action 1:48 e" pour réaliser des dioramas.

Si suggerisce di combinare questo modello con armamento abbondante con veicoli e figure disponibili da "1:48 Aircraft In Action Series" per costruire diorama realistici.

你可以把這份模型配合「1/48飛機戰斗系列」豐富多樣的武器裝備、地勤支援車輛及地勤人員使用，製作集合成有逼真感覺的各種類型戰地模型組合。

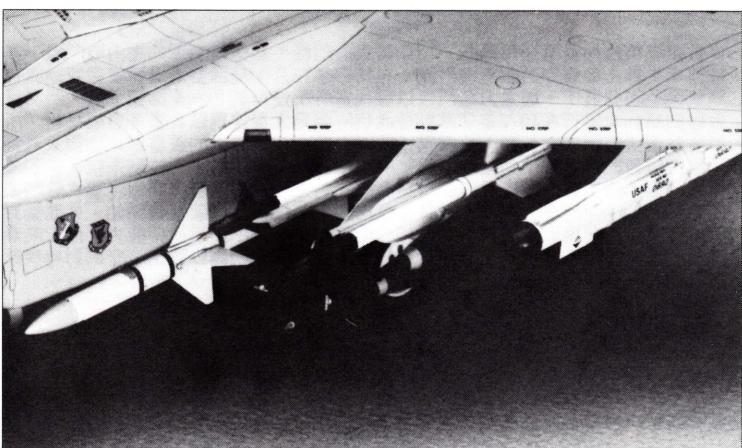
**■ X48-1 エアクラフト ウエポンA  
AIRCRAFT WEAPONS A**  
(Mk.82 Mk.84 Mk.20 SUU-20 etc.)

**■ X48-2 エアクラフト ウエポンB  
AIRCRAFT WEAPONS B**  
(GBU-8 GBU-10 GBU-12 ALQ-119 etc.)

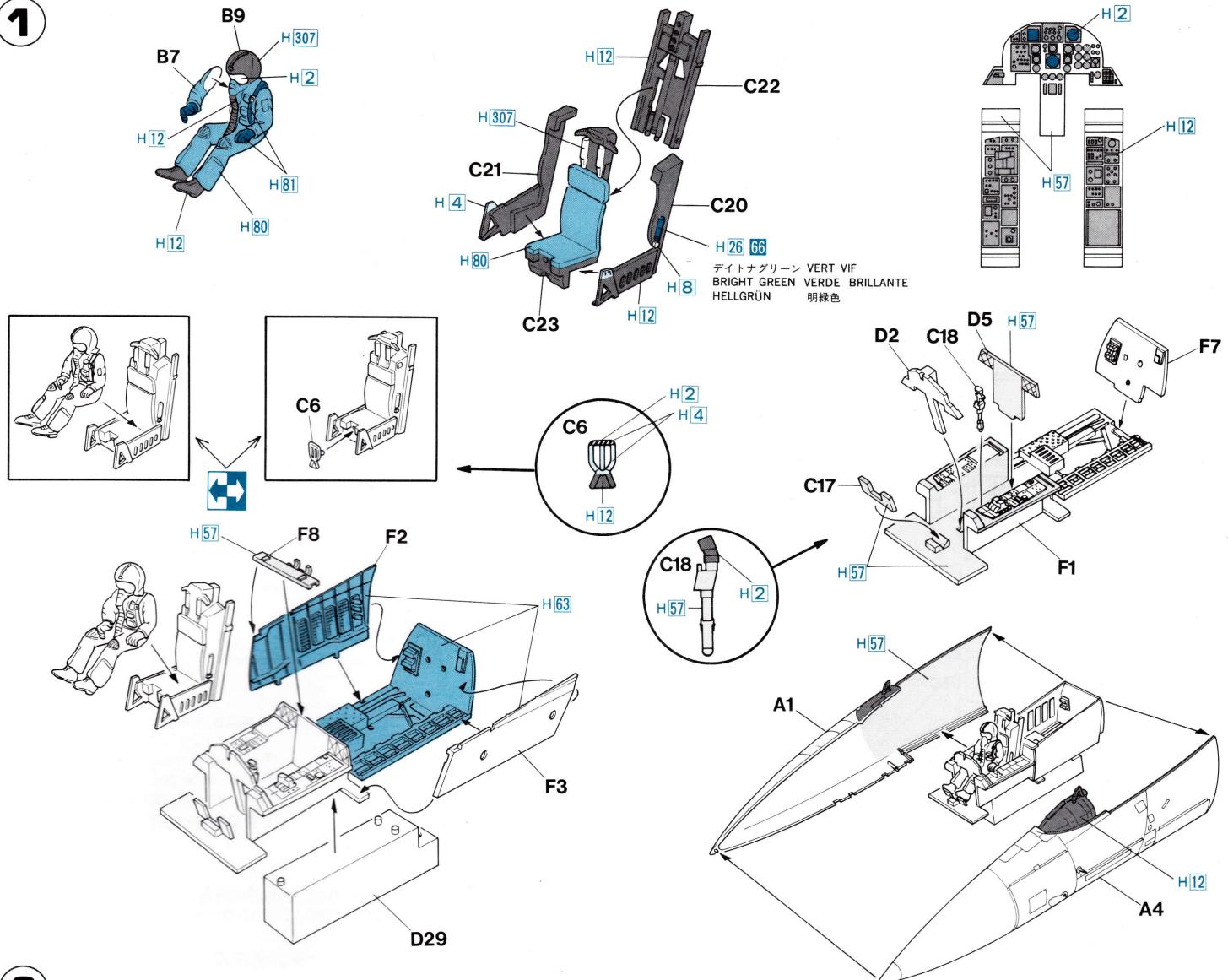
**■ X48-3 エアクラフト ウエポンC  
AIRCRAFT WEAPONS C**  
(AGM-45 AGM-65 AGM-88 GPU-5/A etc.)

外部兵装搭載図  
EXTERNAL STORES  
AUBERE  
BEWAFFNUNGSPUNKTE  
MATERIEL EXTERNE  
DEPOSITI ESTERNI  
機外装備示例

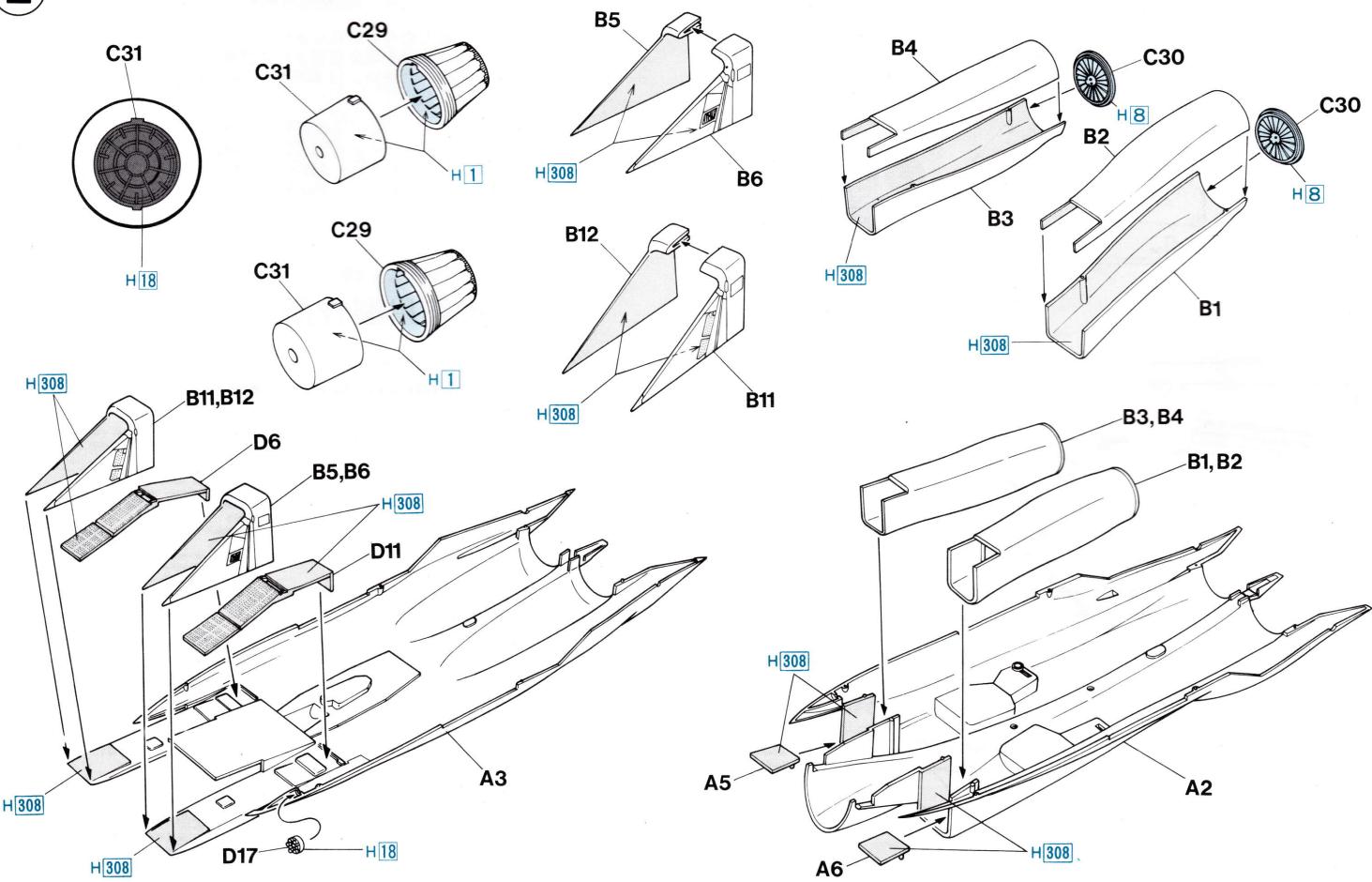
STA. No.	9	8	7	6	5	4	3	2	1
パイロン PYLON	C28	C24			D14			C24	C28
600 gallon fuel tank		●			●			●	
AIM-7F			●	●	●	●	●		
AIM-120 (AMRAAM)	●●	●	●	●		●	●	●●	
AIM-9J/L	●●							●●	
AGM-88	●	●						●	●
GBU-8/GBU-10		●			●			●	
Mk.82	●●●				●●●			●●●	
Mk.84		●			●			●	
Mk.20	●●●				●●●			●●●	
SUU-20		●			●			●	
GPU-5/A 30mm Gun pod		●			●			●	
ALQ-119 ,ALQ-131	●				●				●



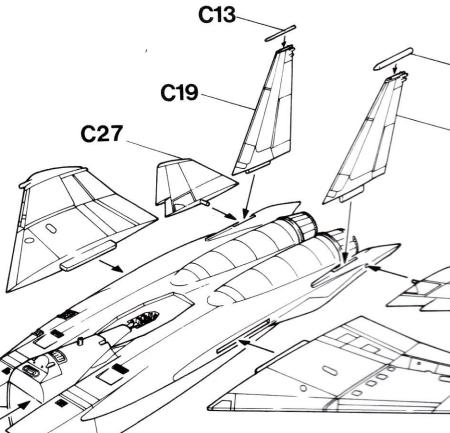
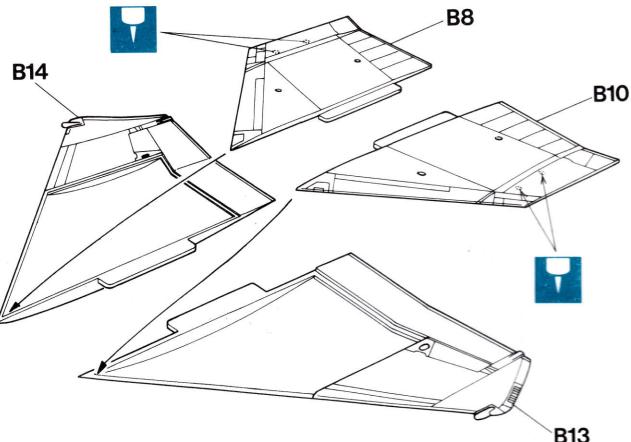
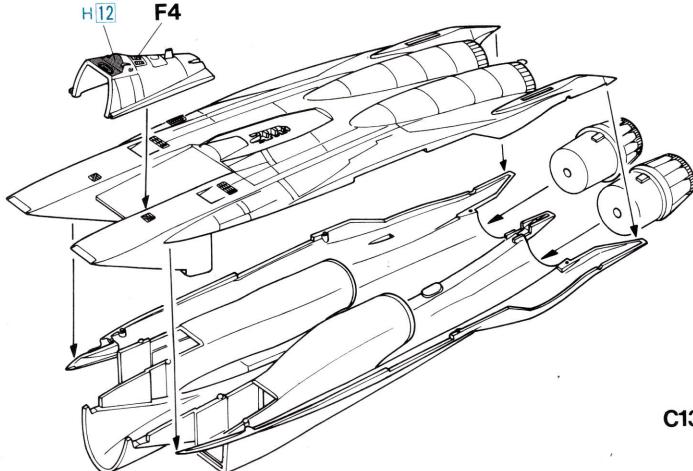
1



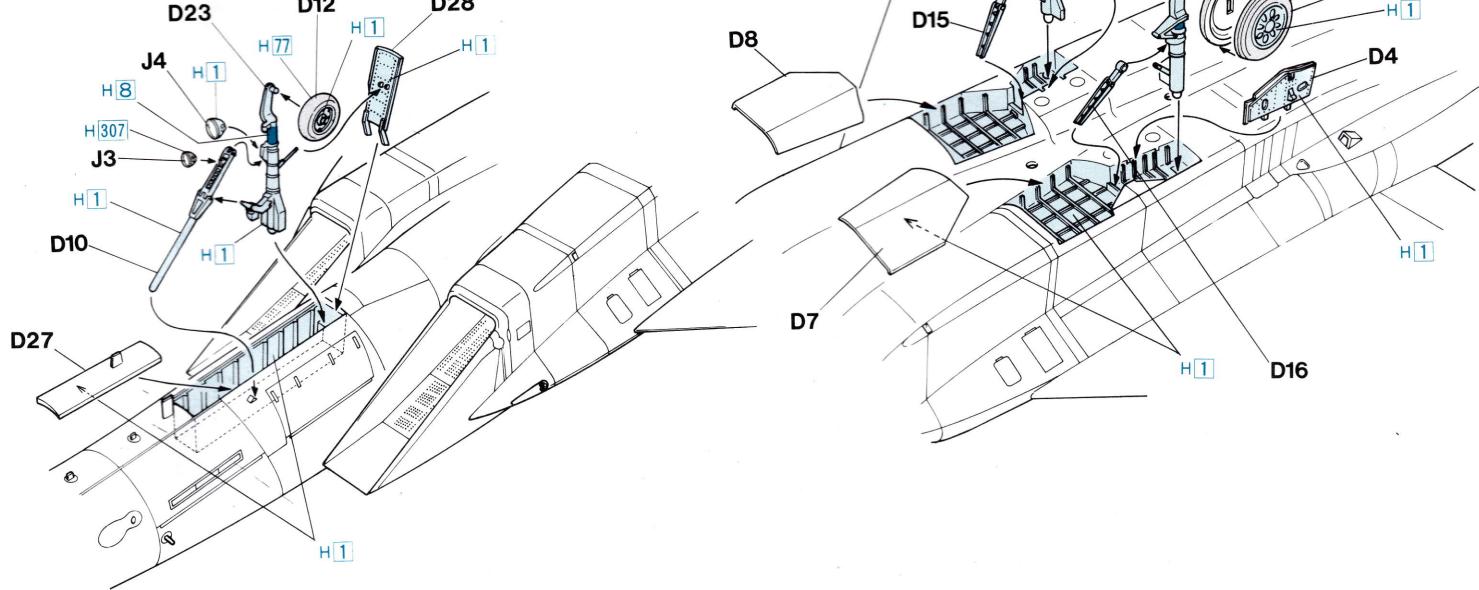
2



3



4

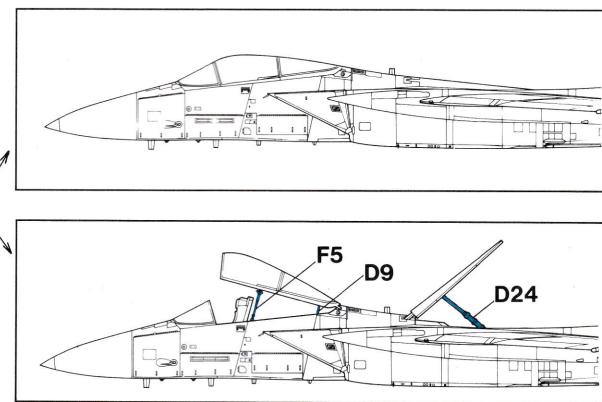
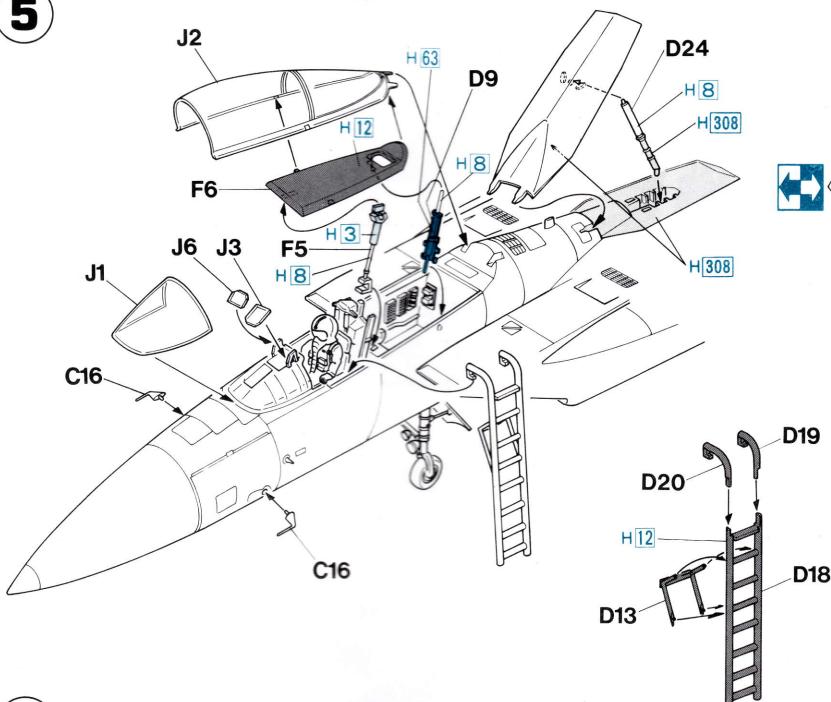


**2**  
 2 個つくってください。  
 2 SETS NEEDED  
 WIRD DOPPELT BENÖTIGT  
 DEUX SETS NÉCESSAIRES  
 NECESSARIE 2 SERIE  
 同様的製作二組  
  
**3**  
 オモリを入れてください。  
 INSERT BALLAST  
 BALLAST ZUGESEN  
 A LESTER  
 AGGIUNGERE ZAVORRA  
 放入重量物

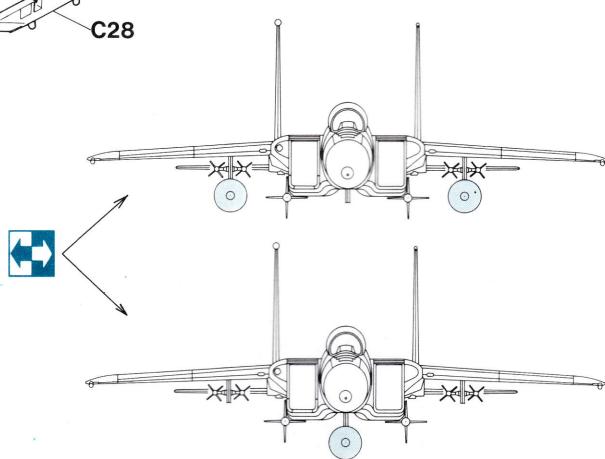
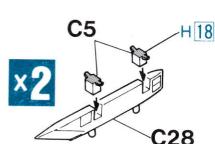
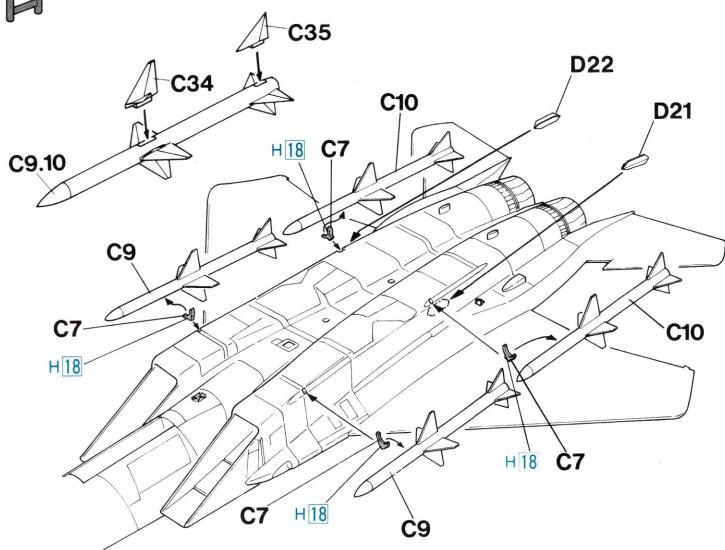
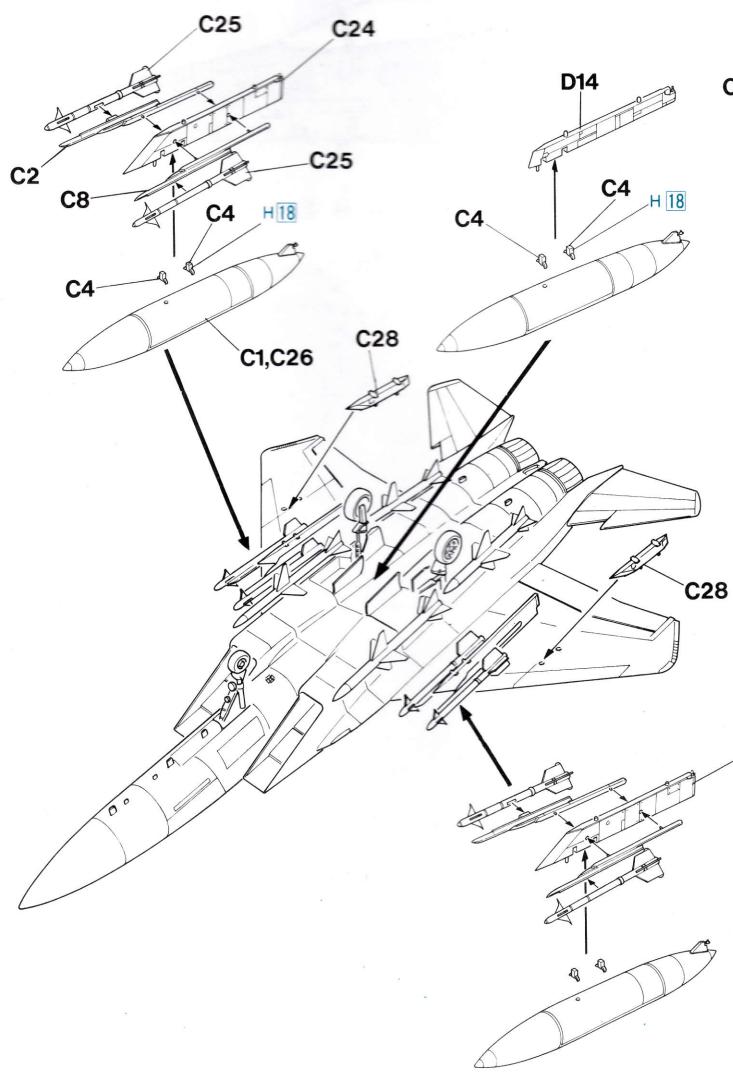
The sticker contains the following text:  
DECALELUCKA  
APPLICAR DECAL  
HIER ABZIEHBILD  
APPLIQUER DECALCOMAN  
APPLICARE DECALCOMAN  
貼上水印紙  
注意してください。  
BE CAREFUL  
HIER VORSICHT  
FAIRE ATTENTION  
USARE ATTENZIONE  
小心留意

H 1	1 ホワイト	WHITE	WEISS
H 2	2 ブラック	BLACK	SCHWARZ
H 4	4 イエロー	YELLOW	GELB
H 8	8 シルバー	SILVER	SILBER
H 10	10 カッパー	COPPER	KUPFER
H 12	33 つや消しブラック	FLAT BLACK	MATT SCH.
H 18	28 黒鉄色	STEEL	STAHL
H 37	43 ウッドブラウン	WOOD BROWN	HOLZBRAUN
H 44	51 はだか	FLESH	E FLEISCH

5



6



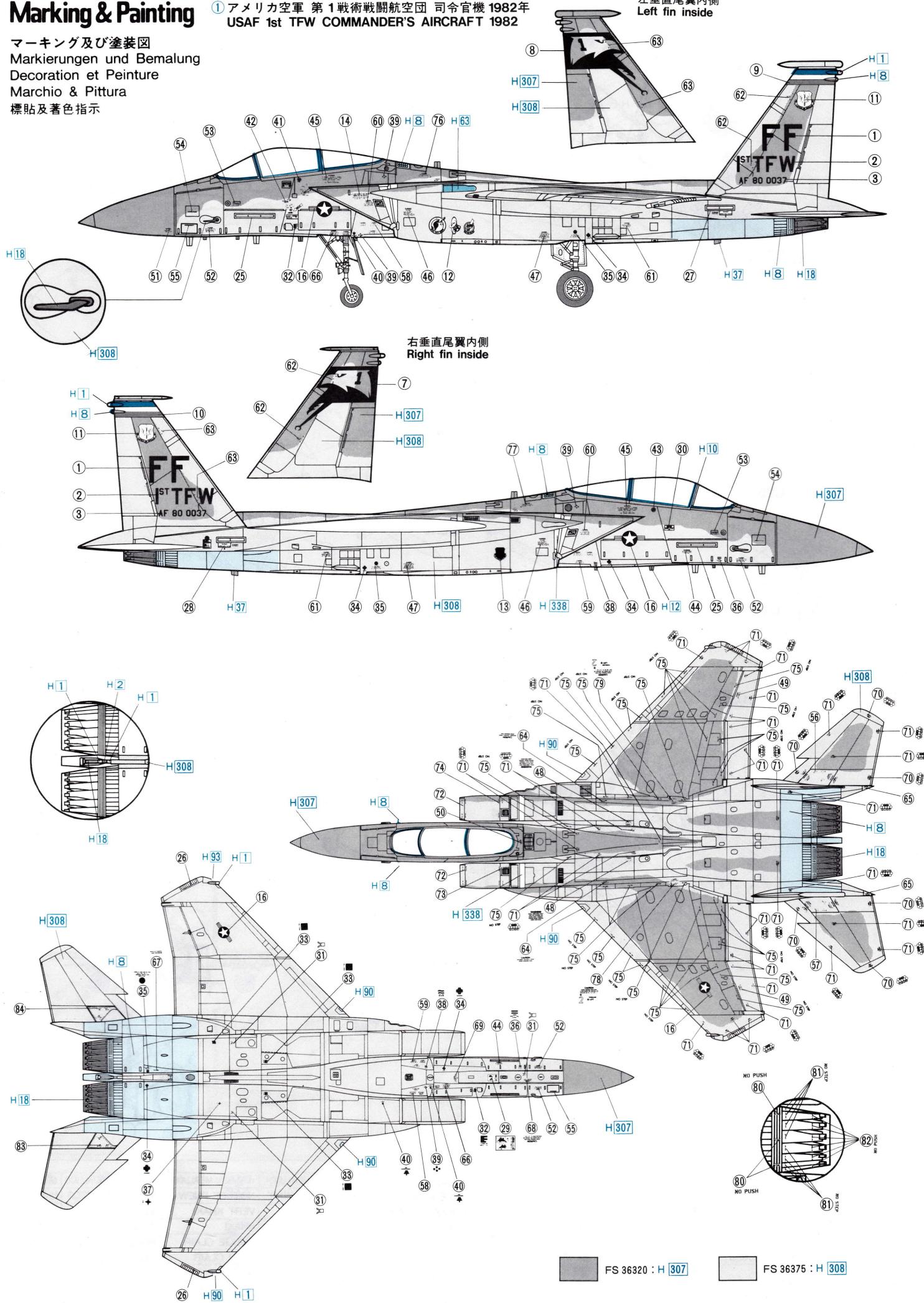
BLANC	BIANCO	白色
NOIR	NERO	黑色
JAUNE	GIALLO	黄色
ARGENT	ARGENTO	银色
CUIVRE	RAME	铜色
VARZ	NOIR MAT	哑黑色
ACIER	ACCIAIO	黑铁色
N	BRUN BOIS	木棕色
BE	CHAIR	肌肉色
GRAU	GRIS AVION	飞機灰色

H 63 57	青竹色	METALLIC BLUE GREEN	BLAUGRÜN, METALLISCH	VERT-BLEU MÉTALLIQUE	VERDE BLU METALLICO	藍綠色
H 77	タイヤブラック	TIRE BLACK	REIFEN SCHWARZ	NOIR DE PNEW	NERO DI PNEUMATICO	胎黑色
H 80 54	カーキグリーン	KHAKI GREEN	KHAKI GRÜN	VERT KHAKI	VERDE KHAKI	军绿
H 81 55	カーキ	KHAKI	KHAKI	KHAKI	CACHI	卡其色
H 90 47	クリアーレッド	CLEAR RED	ROT,REIN	ROUGE CLAIR	ROSSO CHIARO	透明紅色
H 93 50	クリアーブルー	CLEAR BLUE	BLAU,REIN	BLEU CLAIR	BLU CHIARO	透明蓝色
H 307 307	グレー FS36320	GRAY	GRAU	GRIS	GRIGIO	灰色
H 308 308	グレー FS36375	LIGHT GRAY	HELLGRAU	GRIS CLAIR	GRIGIO CHIARO	浅灰色
H 315 315	グレー FS16440	LIGHT GRAY	HELLGRAU	GRIS CLAIR	GRIGIO CHIARO	浅灰色
H 338 338	ライトグレー FS36495	LIGHT GRAY	HELLGRAU	GRIS CLAIR	GRIGIO CHIARO	浅灰色

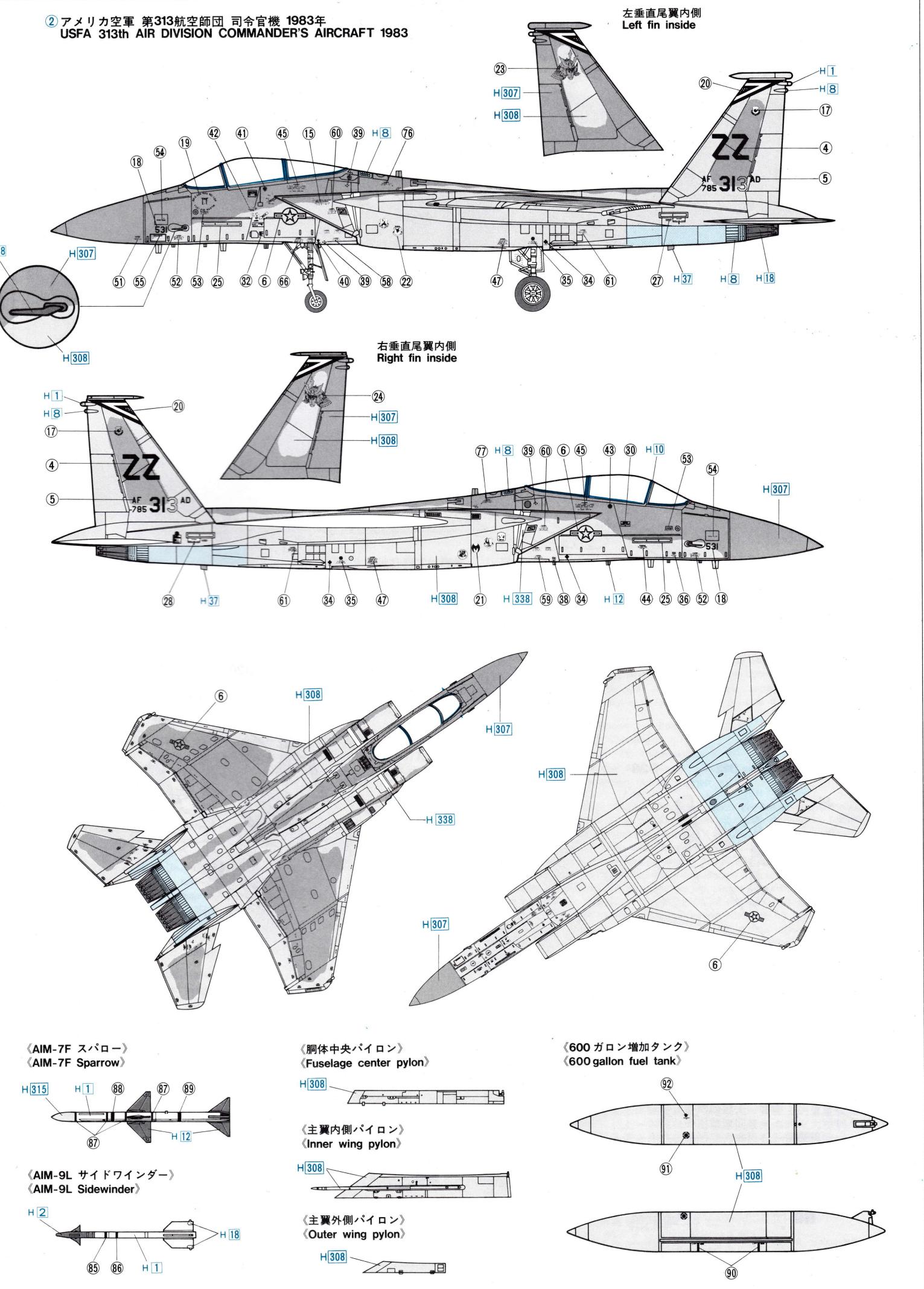
# Marking & Painting

① アメリカ空軍 第1戦術戦闘航空団 司令官機 1982年  
USAF 1st TFW COMMANDER'S AIRCRAFT 1982

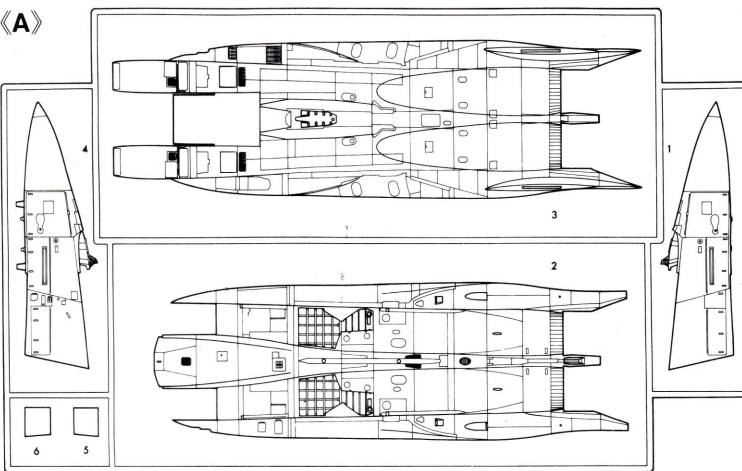
マークイング及び塗装図  
Markierungen und Bemalung  
Décoration et Peinture  
Marchio & Pittura  
標貼及著色指示



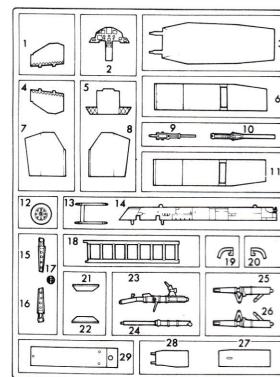
② アメリカ空軍 第313航空師団 司令官機 1983年  
USFA 313th AIR DIVISION COMMANDER'S AIRCRAFT 1983



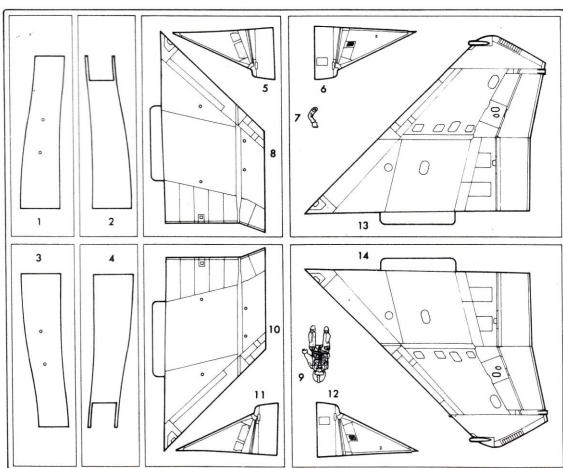
《A》



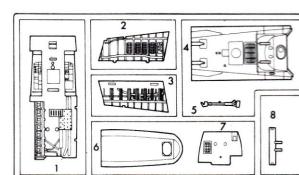
《D》



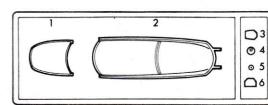
《B》



《F》

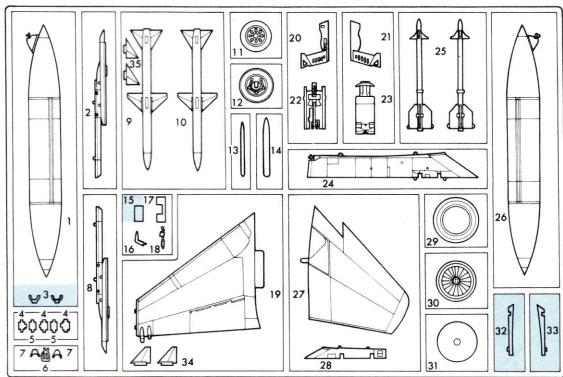


《J》



《C》

x2



の部品は使用しません。

Parts not for use.

Teile werden nicht verwendet.

Pièces à ne pas utiliser.

Parti non per uso.

不需要使用的部件。

■部品請求をなさる方は、あなたの氏名、住所、郵便番号、電話番号を1字づつはつきり書いて、下のカードと共に申込みください。



### 部品請求カード

1/48 F-15C イーグル

部品を紛失したり、破損なさった方は、このカードの必要部品を○でかきみ代金を現金書留または郵便小為替で当社サービス係までお申込みください。(1,000円以下の部品請求には、切手で代用もできます。)

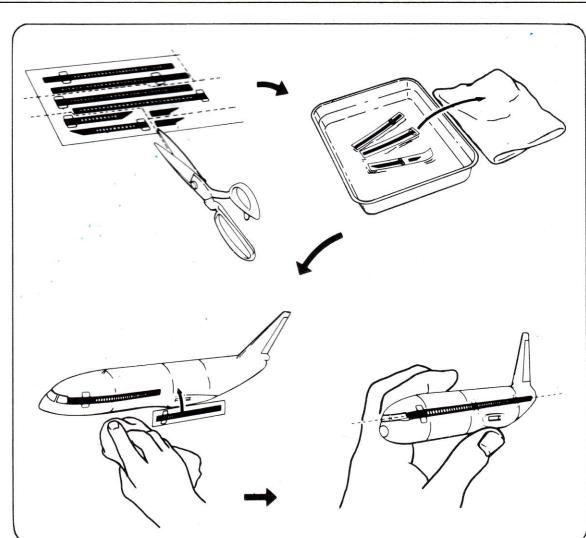
A 部品	600円	F 部品	300円
B 部品	500円	J 部品	250円
C 部品	450円	マーク	350円
D 部品	400円		

8606

ART No. P10

上記の価格は予告なく変更する場合もありますのでご諒承ください。

静岡県焼津市八幡1193-2  
〒425 TEL (0546) 28-8241



#### ■テガールのじょうずな貼り方

- ① テガールを貼るところのほこりや汚れを、ぬらした布できれいにこきとってください。
- ② 貼りたいデカールを台紙ごとハサミで切りとり、1枚づつ水またはぬるま湯に台紙を下にして20秒くらい浮かべます。
- ③ 水から出したたらオイルの上にのせ、指先でテガールが動かつか確かめた後、貼るところにおいて静かに台紙をすくします。
- ④ 指先に少し水をつけて正確な位置にテガールを動かした後で、やわらかく、よく水を吸う布でテガールを押さえて内側の水分や気泡を押し出します。
- ⑤ テガールが完全に乾いたら少し水をつけた布で、テガールのまわりのノリを小さくなります。

#### ■Correct Method for Applying Decals

- ① Clean model surface with wet cloth.
- ② Cut each design out of decal sheet and dip them in warm water for 20 seconds.
- ③ Check with finger tip if design is loose on base paper. If so, place it on proper position on model and slide off base paper leaving design on model.
- ④ Move design to exact position with wet finger tip, and push out excess water and air bubbles under decal with soft cotton cloth.
- ⑤ When decals get dry, wipe off with wet cloth excess glue left around decals.

#### ■Das korrekte Aufbringen der Abziehbilder

- 1 Oberfläche des Modells mit feuchtem Tuch reinigen.
- 2 Jedes Motiv einzeln aus dem Bogen herausnehmen und 20 Sekunden in warmes Wasser tauchen.
- 3 Mit dem Finger prüfen, ob sich das Motiv vom Trägerpapier gelöst hat. Wenn ja, so schieben Sie es vom Papier weg an seine genaue Position auf dem Modell.
- 4 Korrigieren Sie die exakte Lage mit nasser Fingerspitze und drücken Sie Wasserblasen unter dem Abziehbild mit einem weichen Baumwolltuch weg.
- 5 Entfernen Sie beim Antröpfchen der Abziehbilder die Klebemittleränder mit einem feuchten Tuch.

#### ■Comment appliquer les décalcomanies correctement

- 1 Nettoyer la surface du modèle avec un chiffon humide.
- 2 Découper chaque décalcomanie de sa planche et la plonger dans l'eau tiède pendant vingt secondes.
- 3 Vérifier avec le bout du doigt si le dessin se détache de son papier-support. Si oui, le positionner à l'emplacement choisi sur le modèle et retirer doucement le papier-support.
- 4 Positionner la décalcomanie correctement avec un doigt humide et éponger tout restant d'eau et toutes bulles d'air sous la décalcomanie avec un chiffon doux.
- 5 Lorsque les décalcomanies sont sèches, retirer avec un chiffon humide tout excès de colle autour de la décalcomanie.

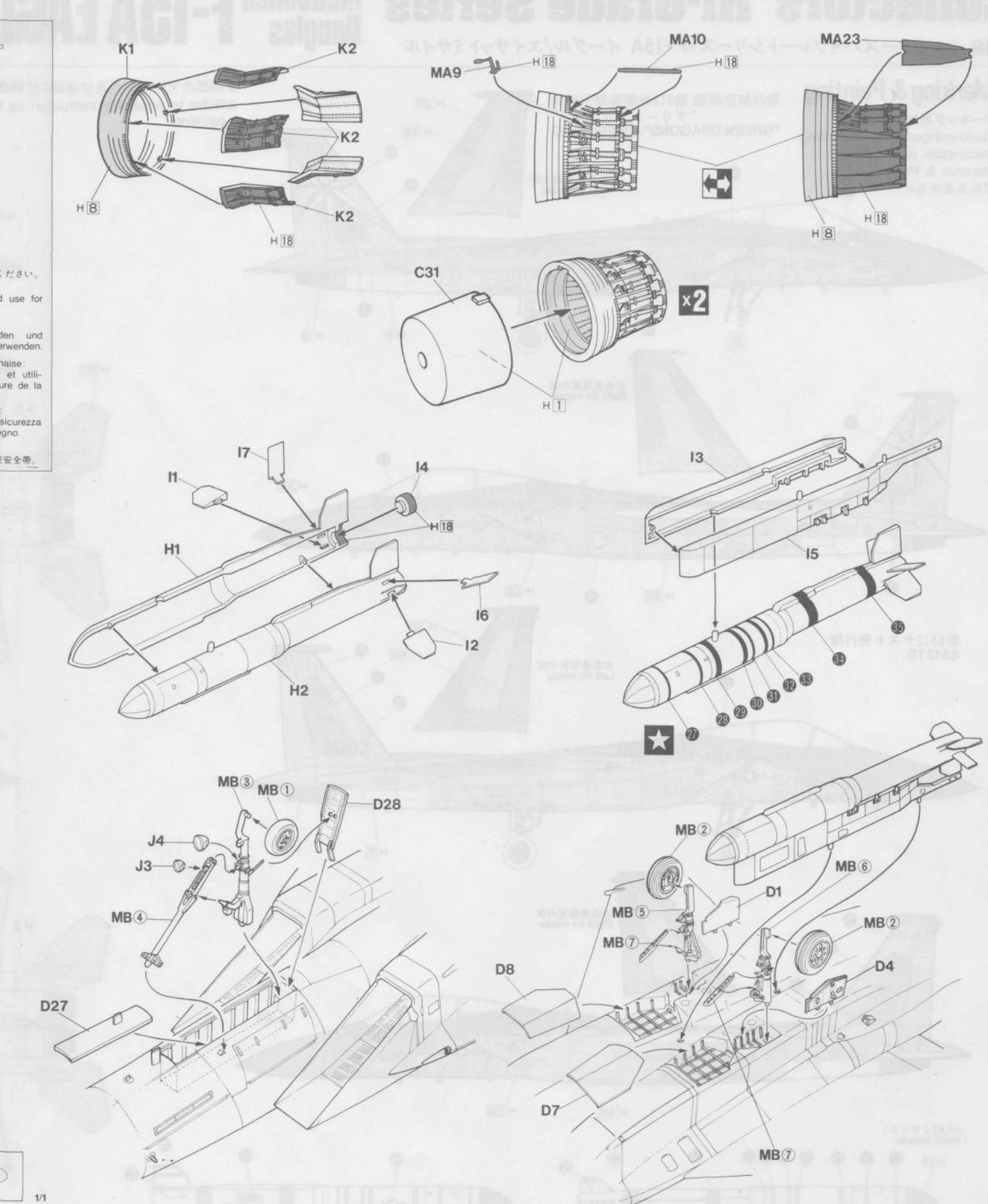
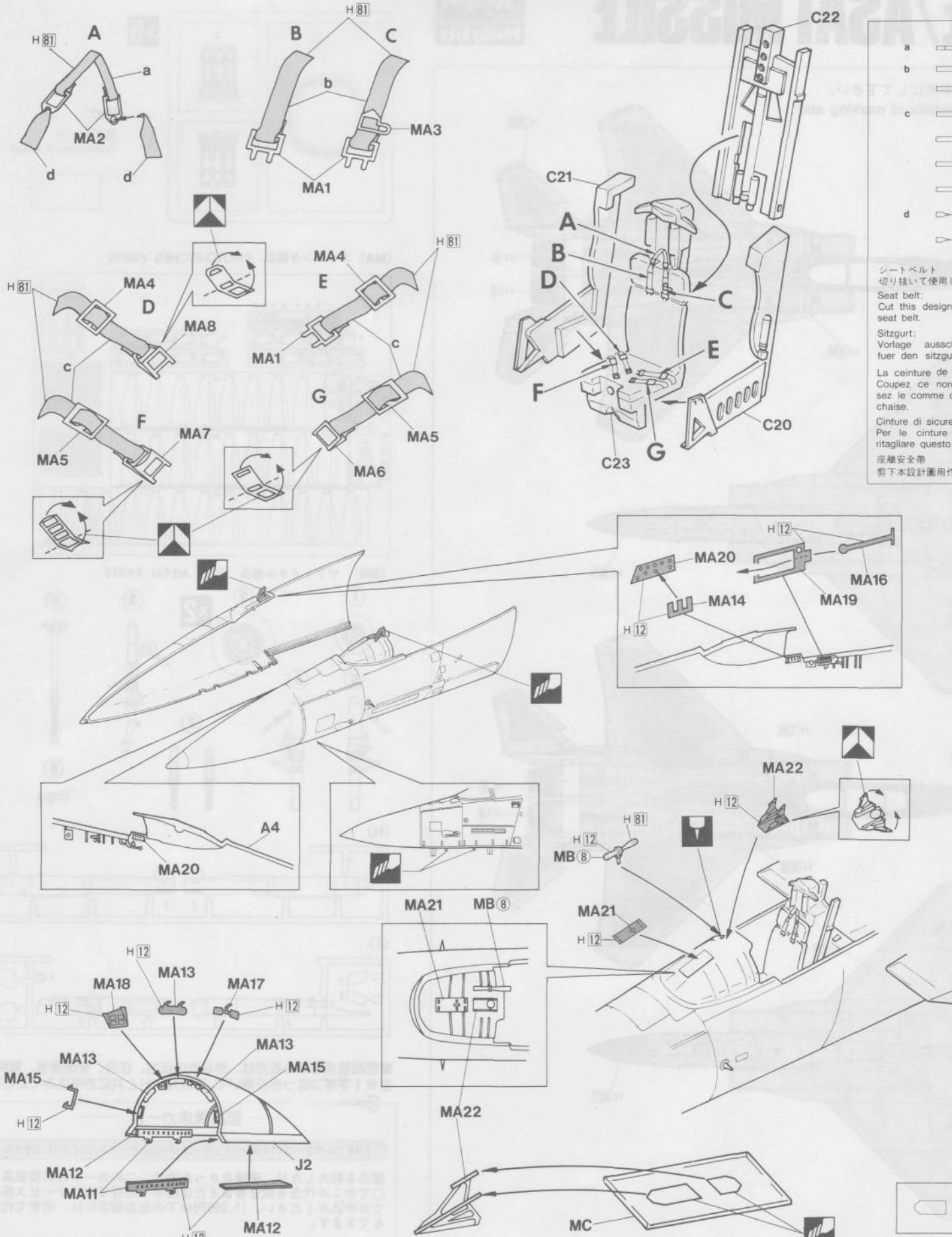
#### ■Modo esatto per applicare le decalcomanie

- 1 Pulire la superficie del modello con un panno umido.
- 2 Tagliate ciascun disegno dal foglio decalcomanie e immergete acqua calda per 20 secondi.
- 3 Controllare col polpastrello se il disegno è allentato sulla base di carta. In questo caso, applicarli nella esatta posizione sul modello, facendolo scivolare dalla base di carta.
- 4 Spostare il disegno nella esatta posizione mediante il polpastrello umido, quindi togliere l'acqua in eccesso e le bolle d'aria sotto la decalcomania mediante un panno soffice di cotone.
- 5 Quando le decalcomanie sono asciutte, togliere con un panno umido l'eccesso di colla intorno alla decalcomania stessa.

#### ■貼上水印標貼的正確方法：

1. 用濕布抹乾淨模型表面。
2. 按照各標貼的形狀從標貼紙上切出，浸到溫水中約20秒。
3. 用指尖試行轉換以確定標貼是否已脫離底紙，如果屬實，則把標貼連底紙放到模型表面的適當位置上，小心地將底紙移去，使標貼留在模型表面。
4. 以濕水的指尖把標貼移到正確的位置上，再用柔軟的絲質拭鏡把標貼輕壓，以擠出標貼底下的氣泡和水份。
5. 標貼乾後，用濕布輕拭標貼及其附近的模型表面，以洗去可能殘留在標貼附近的多餘膠水，確保效果完美。





瞬间接着剂 金属用  
Instant glue for metal  
Metallkleber  
Colle a metal instantanea  
Colla istantanea per metalli  
瞬间结合膠 金属用

穴をあけてください  
OPEN HOLE  
OFFNEN  
FAIRE UN TROU  
FORO APERTO  
擴孔

どちらか  
OPTION  
NACH E  
FACULTÄT  
FACULTY  
可以選擇

オモリを入れてください  
INSERT BALLAST  
BALLAST ZUGEBEN  
A LESTER  
AGGIUNGERE ZAVORRE  
放入壓艤物

塗料指定のH①はグンゼ産業・水性ホビーカラー、  
①はMr.カラーの番号です。このキットには接着剤  
は入っていませんので別にお求めください。

H1 bei Bemalungshinweisen ist die Nummer der Aqueous-Hobby-Color von Gunze Sangyo, während H2 den Ton der Farbserie Mr. Color anzeigen. Im Bausatz ist kein Klebstoff enthalten.

H1 nella indicazione della pittura è il numero della Gunze Sangyo del colore ad acqua per Hobby, mentre 1 è quello di Mr. Color. La colla non è inclusa nella scatola di montaggio.

H□這個著色指示是代表郡是出品水性模型漆油的編號，而□則代表郡是出品的樹脂系模型漆油的編號，這份套件並沒有包括膠水。

H① in painting indication is the number of Gunze Sangyo Aqueous Hobby Color, while ① is that of Mr. Color. Glue is not included in this kit.